





DESCRIPTIVE

- Mechanic governor
- Mechanically welded chassis with antivibration suspension
- Main line circuit breaker
- Radiator for wiring temperature of 48/50°C max with mechanical fan
- Protective grille for fan and rotating parts
- 9 dB(A) silencer supplied separately
- Charger DC starting battery with electrolyte
- 12 V charge alternator and starter
- Delivered with oil and coolant -30°C
- Manual for use and installation

POWER DEFINITION

PRP: Prime Power is available for an unlimited number of annual operating hours in variable load applications, in accordance with ISO 8528-1.

ESP: The standby power rating is applicable for supplying emergency power in variable load applications in accordance with ISO 8528-1.

Overload is not allowed.

TERMS OF USE

According to the standard, the nominal power assigned by the genset is given for 25°C Air Intlet Temperature, of a barometric pressure of 100 kPA (100 m A.S.L.), and 30 % relative humidity. For particular conditions in your installation, refer to the derating table.

For the generating sets used indoor, where the acoustic pressure levels depends on the installation conditions, it is not possible to specify the ambient noise level in the exploitation and maintenance instructions. You will also find in our exploitation and maintenance instructions a warning concerning the air noise dangers and the need to implement appropriated preventive measures.

J130K

Engine type	6068TF220
Alternator type	LSA 44.2 S7

GENERAL CHARACTERISTICS	
Frequency (Hz)	50
Reference voltage (V)	400/230
Max power ESP (kVA)	130
Max power ESP (kWe)	104
Max power PRP (kVA)	118.2
Max power PRP (kWe)	94.5
Intensity (A)	188
Standard Control Panel	NEXYS
Optional control panel	TELYS

DIMENSIONS AND NOISE LEVELS

DIMENSIONS COMPACT VERSION		
Length (mm)	2370	
Width (mm)	1114	
Height (mm)	1480	
Dry weight (kg)	1570	
Tank capacity (L)	340	

DIMENSIONS SOUNDPROOFED VER	RSION
Canopy	M226
Length (mm).	3508
Width (mm).	1200
Height (mm).	1830
Dry weight (kg).	2160
Tank capacity (L).	340
Acoustic pressure level @1m in dB(A) (associated uncertainty)	75 (0.23)
Sound power level guaranteed (Lwa) in dB(A)	93

POWERS	3				
Voltage	ES	SP	PRP		Standby Amps
voitage	kWe	kVA	kWe	kVA	Citation / Amps
415/240	106	132	96	120	184
400/230	106	132	96	120	191
380/220	106	132	96	120	201
240 TRI	106	132	96	120	318
230 TRI	106	132	96	120	331
220 TRI	106	132	96	120	346
220/127	106	132	96	120	346
200/115	106	132	96	120	381



J130K

ENGINE SPECIFICATIONS

GENERAL ENGINE DATAS	
Engine model	JOHN DEERE 6068TF220, 4- temps, Turbo, N/A 6 X
Cylinder arrangement	L
Displacement (C.I.)	6.72
Bore (mm) x Stroke (mm)	106 x 127
Compression ratio	17 : 1
Speed (RPM)	1500
Pistons speed (m/s)	6.35
Maximum stand-by power at rated RPM (kW)	120
Frequency regulation (%)	+/- 2.5%
BMEP (bar)	12.97
Governor type	Mechanical

COOLING SYSTEM	
Radiator & Engine capacity (L)	27.3
Max water temperature (°C)	105
Outlet water temperature (°C)	93
Fan power (kW)	3
Fan air flow w/o restriction (m3/s)	4.4
Available restriction on air flow (mm EC)	20
Type of coolant	Gencool
Thermostat (°C)	82-94

60
140
N/A
42

EVILABLET	
EXHAUST	
Exhaust gas temperature (°C)	561
Exhaust gas flow (L/s)	290
Max. exhaust back pressure (mm EC)	750
FUEL	
Consumption @ 110% load (L/h)	29
Consumption @ 100% load (L/h)	26
Consumption @ 75% load (L/h)	18.5
Consumption @ 50% load (L/h)	13.5
Maximum fuel pump flow (L/h)	108
OIL	
Oil capacity (L)	21.5
Min. oil pressure (bar)	1
Max. oil pressure (bar)	5
Oil consumption 100% load (L/h)	0.03
Carter oil capacity (L)	20.6
HEAT BALANCE	
Heat rejection to exhaust (kW)	94
Radiated heat to ambiant (kW)	14
Haet rejection to coolant (kW)	65
AIR INTAKE	
Max. intake restriction (mm EC)	625
Intake air flow (L/s)	135





ALTERNATOR SPECIFICATIONS

GENERAL DATAS	
Alternator brand	LEROY SOMER
Alternator type	LSA 44.2 S7
Number of phase	3
Power factor (Cos Phi)	0.8
Altitude (m)	0 à 1000
Overspeed (rpm)	2250
Number of pole	4
Excitation system	SHUNT
Insulation class / T° class, continuous 40°C	H / H / 125°K
Regulation	N/A
Harmonic factor, no load TGH/THC	< 2%
Wave form : NEMA=TIF-(TGH/THC)	< 50
Wave form : CEI=FHT-(TGH/THC)	< 2%
Number of bearing	1
Coupling	Direct
Voltage regulation at established rating (%)	+/- 0.5%
Recovery time (Delta U = 20% transcient) (ms)	500 ms

OTHER DATAS	
Continuous Nominal Rating 40°C (kVA)	125
Standby Rating 27°C (kVA)	138
Efficiencies 4/4 load (%)	91.6
Air flow (m3/s)	0.37
Short circuit ratio (Kcc)	0.33
Direct axis synchro reactance unsaturated (Xd) (%)	363
Quadra axis synchro reactance unsaturated (Xq) (%)	218
Open circuit time constant (T'do) (ms)	2734
Direct axis transcient reactance saturated (X'd) (%)	13.2
Short circuit transcient time constant (T'd) (ms)	100
Direct axis subtranscient reactance saturated (X"d) (%)	7.9
Subtranscient time constant (T"d) (ms)	10
Quadra axis subtranscient reactance saturated (X"q) (%)	9.6
Zero sequence reactance unsaturated (Xo) (%)	0.7
Negative sequence reactance saturated (X2) (%)	8.8
Armature time constant (Ta) (ms)	15
No load excitation current (io) (A)	0.5
Full load excitation current (ic) (A)	2
Full load excitation voltage (uc) (V)	36
Recovery time (Delta U = 20% transcient) (ms)	500 ms
Engine start (Delta U = 20% perm. or 50% trans.) (kVA)	243.9
Transcient dip (4/4 load) - PF: 0,8 AR (%)	16.6
No load losses (W)	1970
Heat rejection (W)	9410

DIMENSIONS AND NOISE LEVELS

CONTAINMENT	
Canopy	M226 DW
Length (mm).	3560
Width (mm).	1200
Height (mm).	2182
Dry weight (kg).	2560
Tank capacity (L).	868
Acoustic pressure level @1m in dB(A) (associated uncertainty)	74 (0.23)
Sound power level guaranteed (Lwa) in dB(A)	93

CONTAINMENT 48H	
Canopy	M226 DW48
Length (mm).	3560
Width (mm).	1200
Height (mm).	2358
Dry weight (kg).	2728
Tank capacity (L).	1630
Acoustic pressure level @1m in dB(A) (associated uncertainty)	74 (0.23)
Sound power level guaranteed (Lwa) in dB(A)	93





CONTROL PANEL

NEXYS, comprehensive and simple

TELYS, ergonomic and user-friendly





The NEXYS is a versatile control unit allowing operation in manual or automatic mode. Equipped with an LCD screen, the user-friendly NEXYS offers high-quality basic functions to guarantee simple, reliable operation of your generating set.

Offers the following functions:

Standard electrical measurements: voltmeter, frequency meter, ammeter.

Engine parameters: working hours counter, engine speed, battery voltage, fuel level.

Alarms and faults: oil pressure, coolant temperature, failure to start, overspeed (> 60 kVA), charging alternator fault, low fuel level, emergency stop.

For more information, please refer to the sales documentation.

The highly versatile TELYS control unit is complex yet accessible, thanks to the particular attention paid to optimising its ergonomics and ease of use. With its large display screen, buttons and scroll wheel, it places the accent on simplicity and communication.

The TELYS offers the following functions:

Electrical measurements: voltmeter, frequency meter, ammeter.

Engine parameters: working hours counter, oil pressure, coolant temperature, fuel level, engine speed, battery voltage.

Alarms and faults: oil pressure, coolant temperature, failure to start, overspeed, alternator min./max., battery voltage min./max., emergency stop, fuel level.

Ergonomics: wheel for navigating around the various menus.

Communication: remote control and operation software, USB connections, PC connection.

For more information on the product and its options, please refer to the sales documentation.